

La Gazette de Prangins

Pour les Pranginois par les Pranginois

Automne 2005, Numéro 3

La Gazette de Prangins

Dominique-Ella Christin
3, chemin du Mont-Blanc
1197 Prangins
Tél : 022.361.89.67
info@gazettedeprangins.net
www.gazettedeprangins.net

Equipe rédactionnelle

Dominique-Ella Christin
Barbara Naef
Dominique Polikar

Parution saisonnière :

Prochain numéro
Début décembre 2005

Imprimé et distribué par
la commune de Prangins

EDITORIAL

Pour son 3^e numéro la Gazette est entrée dans le 21^e siècle : eh oui, nous avons créé un site Web ! Mais pourquoi ce site ? Et bien, par exemple, la rubrique **Opinion** de ce numéro évoque la fête au village ; vous trouverez quelques photos de la fête de Prangins sur le site. Si vous avez égaré l'agenda de la Gazette, vous retrouverez la rubrique **A vos Agendas** sur le site. Des chatons à donner, des services tels du baby-sitting à proposer ou encore un meuble à vendre, vous pourrez en informer les Pranginois dans la rubrique **Petites Annonces** du site.

Et puis deux projets pour ce site. D'abord, pour mieux faire connaître les sociétés locales, si importantes dans la vie du village, elles seront décrites dans une rubrique **Sociétés Locales**. Ensuite nos commerçants et artisans pranginois ayant besoin de nous comme nous avons besoin d'eux, nous les présenterons sous forme de **Publireportage** ce qui, je l'espère, renforcera un peu plus le tissu économique du village.

Alors, consultez vite le nouveau site www.gazettedeprangins.net
Et bonne rentrée !

Dominique-Ella Christin



OPINION

LA FÊTE A PRANGINS

Samedi 3 septembre, comme tous les ans à cette période, nous nous sommes retrouvés sur la place de notre village pour une soirée festive. Cette année, elle fut marquée par la chaleur, celle du ciel qui nous a fait cadeau d'une belle soirée d'été, celle échangée entre les participants, heureux de se retrouver autour des grandes tables popices aux échanges et celle enfin des rythmes de l'orchestre.

C'est toujours un grand plaisir de constater que cette fête est également celle des enfants, petits et grands, qui papillonnent en bandes joyeuses dès le début de l'après-midi et jusqu'à tard le soir, animant notre village de cris et pétards multiples... Comme tous les ans, l'organisation, assurée par l'Union des Sociétés Locales (USL) de Prangins et ses nombreux volontaires fut à la hauteur de l'événement pour nous offrir une soirée fort agréable. Si vous désirez retrouver quelques photos de cette soirée, visitez notre site www.gazettedeprangins.net

DECOUVERTE CÔTE SPECTACLES, NOUS SOMMES GÂTES A PRANGINS

PAM et **TAP**, qu'est-ce qui se cache derrière ces acronymes que l'on pourrait presque confondre ? Une association et une société qui toutes deux nous proposent des spectacles à Prangins.

Le **PAM, Prangins Animations Morettes**, a pour mission de présenter environ sept spectacles par an, entre octobre et avril, dans la salle de spectacle des Morettes évidemment ! Cette association, fondée il y a 5 ans selon un vœu de la municipalité qui voulait donner vie au nouveau Centre Communal des Morettes, a pour présidente Muriel Hardy. Le comité du PAM, composé de bénévoles pranginois, choisit les spectacles présentés chaque saison en ayant pour but d'offrir un programme aussi diversifié que possible. « *On se donne beaucoup de peine pour essayer de satisfaire tout le monde* » explique Muriel Hardy. « *En général nous présentons de la variété, du jazz, un spectacle pour enfant et de l'humour* ». Sans les subventions de la commune, les spectacles programmés ne pourraient être présentés car les revenus générés chaque saison par la vente des billets ne couvrent pas les cachets des artistes. Le Conseil communal vient d'ailleurs d'accorder un crédit de subvention de Fr. 75'000.- pour trois saisons au PAM. Si Muriel Hardy pouvait faire un vœu pour l'avenir, cela serait « *que les Pranginois nous découvrent !* ». Pour connaître les prochains spectacles consultez notre rubrique **A VOS AGENDAS** ou le programme du PAM. Les billets peuvent être obtenus à l'épicerie ou au pam.prangins@bluewin.ch



Le **TAP, Théâtre Amateur Prangins**, produit principalement des comédies, revues et cabarets, spectacles présentés entre octobre et avril, en général sur la scène de l'Ancienne Salle communale attenante à l'Auberge et parfois aux Morettes. Cette société, fondée il y a plus de 40 ans, et dont les 50 membres partagent des liens d'amitié, a pour Présidente Danielle Guenot-Kolly. Comme son nom l'indique, la troupe du TAP se compose d'amateurs réunis par une passion commune pour la scène. Mais la prestation des acteurs sur scène ainsi que la qualité technique des spectacles nous surprennent par leur professionnalisme. Une commission artistique, présidée et animée par Jean Bayard, privilégie les nouveaux projets en ayant pour principe d'être proche du public et inventive.

L'Ancienne Salle communale, le lieu de travail et de réunion du TAP

Faire partie de la troupe du TAP est très prenant : « *Nous nous réunissons pendant toute la saison parfois jusqu'à 2 fois par semaine et souvent le week-end* » explique Danielle Guenot-Kolly. Leur lieu de travail et de réunion ? La scène de l'Ancienne Salle communale ainsi que le Stamm, le local du TAP, situé sous l'ancienne salle communale, locaux mis à leur disposition par la Municipalité. « *Malheureusement, nous sommes en sursis ici* » explique Jean Bayard, « *car il existe un préavis d'intention de démolition du bâtiment depuis 1995* ». Kaya Güner, qui y a mis en scène un spectacle sur Jean Yanne il y a deux ans estime que « *Cette salle est chaleureuse, pleine de charme avec une très bonne acoustique et un excellent rapport scène-public. De plus avoir un théâtre de cette qualité au centre même du village est un privilège qu'en tant que Pranginois j'apprécie. La rénover ne serait sans doute pas très onéreux* ». Si Danielle Guenot-Kolly pouvait faire un vœu pour l'avenir, cela serait « *de pouvoir rester en ces lieux, avec des bidons de peinture !* » Jean Bayard estime « *que la commune serait gagnante à conserver ces deux salles de spectacle car elles sont complémentaires !* » Affaire à suivre ! Pour plus de renseignements sur les spectacles proposés par le TAP, consultez leur excellent site au www.letap.ch ou **A VOS AGENDAS**. Les billets peuvent être obtenus à l'épicerie ou au 022.361.49.83

CONTENEURS, SUITE...



Avez-vous constaté que trois conteneurs supplémentaires ont été placés à la déchetterie? Ils sont les bienvenus car à cet emplacement les conteneurs étaient souvent pleins dès le jeudi matin. Par contre, la couleur orange des consignes placées sur tous les conteneurs de la commune ne semble pas obtenir l'approbation générale!



IS ANYONE THERE?

Whether you have just arrived in Prangins or you have lived here for 60 years, why don't you come along to the tea-room, in the Maison de Commune in Prangins on Thursday 29th

September at 10 am.

This is a great opportunity to get to know other English speakers who also live in the village. Hope at least a few of you come along so we won't be sitting there all alone! Dominique-Ella, Dominique and Barbara

ACTUALITÉ

LES JEUNES A PRANGINS

Qu'existe-t-il pour les jeunes qui désirent se réunir et participer à la vie de notre commune?

Une société : *la Société de jeunesse de Prangins* crée il y a plus de 30 ans qui fait partie de l'Union des Sociétés Locales (USL). Son Président, Sébastien Mosset, 20 ans, surnommé Seb, y participe depuis l'âge de 15 ans. Les membres de cette société sont impliqués dans la vie du village. Cette année, lors de la fête du 1^{er} août, ce sont eux qui menaient le traditionnel cortège aux lampions des enfants, drapeau Suisse et tambour en main et qui ensuite ont servi à la buvette (voir photos sur le site). Ils ont également contribué à l'organisation du grand concours de ramassage de déchets proposé le lendemain aux enfants du village. A la fête du village ils tenaient un stand et proposaient une chasse au trésor à nos enfants. Ils organisent également la Fête de la Bière, une grande disco, ouverte aux adolescents dès 16 ans.

Un local : *La Société de jeunesse de Prangins* a également un local, situé au centre du village dans l'ancienne école, et mis à sa disposition par les autorités de Prangins. Les pranginois peuvent s'y rendre **dès 14 ans**, les autres dès 15 ans. «*Lorsque nous avons commencé à fréquenter le local mes copains et moi désirions pouvoir y jouer ensemble à des jeux ordinateurs* » explique Seb «*On a bossé pour se procurer ces ordinateurs, on a nettoyé la plage entre autres*». Les trois responsables du local sont enthousiastes : «*Nous proposons une salle conviviale, avec un billard, un flipper, des ordinateurs et une télévision. Nous allons d'ailleurs organiser une journée porte ouverte prochainement* ». **Le local est ouvert le vendredi soir ainsi que le samedi dès le milieu de l'après-midi.** Les occupants du local ont bien sûr des obligations comme celles de nettoyer et d'entretenir les lieux, une tâche à laquelle ils essayent de s'astreindre tous les vendredis. Pour plus d'informations sur la *Société de jeunesse de Prangins*, contacter Sébastien Mosset au 022.362.28.73 Case Postale 35 .

Un message de 8 jeunes pranginois à nos élus du Conseil et de la Municipalité

Lors du dernier Conseil communal, 8 jeunes du village, âgés de 10 à 17 ans, ont eu la courageuse initiative de venir lire une lettre ouverte dans laquelle ils présentaient leurs idées (voir lettre sur le site de la Gazette) aux membres du Conseil et de la Municipalité.



Un local pour tous: «*Nous aimerions pouvoir disposer d'un local réservé aux jeunes de 10 à 17 ans, ouvert à tous les jeunes de Prangins* » expliquent-ils. Sébastien Mosset n'a jamais été informé de cette lettre ouverte. «*Aucun de ces jeunes n'est venu me voir, je les encourage à le faire. La Société de Jeunesse est ouverte à tous. Bien sûr, certains adolescents fréquentant le local se connaissent depuis longtemps et forment par conséquent un groupe qui peut paraître fermé, mais ce n'est pas un club privé !* »



Un espace pour les jeunes de 10 à 14 ans ? Serait-il souhaitable que la Municipalité autorise les jeunes à fréquenter le local dès 10 ans ? «*Je ne pense pas que cela soit une bonne idée, car nous gérons le local nous même, sans surveillance extérieure. A cet âge-là les enfants ont besoin de supervision, or le local n'est pas une garderie* » estime Sébastien Mosset. Serait-il envisageable d'élargir l'objectif des Classes-Croûtes afin d'offrir un accueil aux jeunes de 10 à 14 ans après l'école en leur proposant des activités leur permettant de se retrouver? Si le besoin s'en faisait ressentir à Prangins, Isabelle Kleinbauer, Présidente de l'Association des Classes-Croûtes, envisagerait de mettre le local des Classes-Croûtes à disposition dans la mesure où celui-ci serait rentabilisé. «*Mais à cet âge il est impératif d'avoir une animatrice socio-culturelle qui encadre les enfants. Qui financerait son salaire ?* » indique-t-elle.

Une meilleure image auprès des pranginois : Dans leur lettre ouverte, ces 8 jeunes indiquent également qu'il pensent avoir une très mauvaise image auprès des habitants du village. «*Nous voulions vous faire voir que nous ne sommes pas des « casseurs » mais des enfants qui souhaitent un village pour tous* » expliquent-ils avant de conclure «*j'espère que nous vous avons convaincus que nous ne sommes pas méchants* ». Pourquoi ces 8 jeunes ont-ils cette perception ? La déprédation de biens communaux dont les auteurs sont inconnus explique-t-elle que ces jeunes aient l'impression d'avoir été suspectés et par là même considérés comme des vandales? Eliane Jaccard, Municipale en charge de la Jeunesse, va rencontrer ces 8 jeunes pranginois le 18 septembre. «*Nous n'avons jamais considéré notre jeunesse pranginoise comme délinquante* » rassure-t-elle «*mais comme des adolescents sains et pleins de vie !* ».

Avez-vous des propositions, commentaires à ce sujet? Merci de nous le faire savoir!

ACTUALITE SPORTIVE

Julien Schindler, 15 ans, est un adolescent Pranginois dont nous pouvons être fiers ! Julien a commencé à jouer au tennis il y a plus de 10 ans et est à présent au gymnase sportif ce qui lui laisse le temps de s'entraîner quotidiennement au Tennis Club de Nyon. Actuellement classé R1, il espère passer dans la catégorie N4 prochainement.

Cet été Julien a participé à beaucoup de tournois et cela lui a réussi. Après avoir obtenu une belle place sur la deuxième marche du podium au Championnat suisse Junior à Ascona, il a ensuite été finaliste au Tournoi européen du Bois Carré à Genève en juillet et il vient de finir en 1^{ère} place au Championnat vaudois junior au stade de Lausanne. Malgré son brillant parcours, ce bel adolescent, un brin timide et qui rêve un jour de devenir professionnel, reste modeste. Ce qui fait dire à sa maman, Catherine Schindler, qui n'est pas étrangère à son succès, « Julien a toujours été modeste, et il vaut mieux qu'il ne prenne pas une tête de melon maintenant car la route est encore longue ! ».

**SONDAGE TROTTOIR**

Si vous pouviez changer quelque chose à Prangins, que serait-ce?



« Tous les chiens devraient être tenus en laisse » Mme Bryand

« Il faudrait une zone 30 au centre du village. Cela roule trop vite, c'est vraiment pas possible, d'autant plus que la visibilité est mauvaise. » Charles Schmidt

« Laissez-moi réfléchir... On est tellement bien à Prangins ! » Marcel Chappuis

« Il faudrait penser à la circulation au centre du village ainsi qu'à la sécurité des piétons, surtout à l'angle de la ferme Schneiter. Il manque des passages piétons à l'auberge et à l'angle. » Nathalie Pesse

« Avec le taux d'alcoolémie à 0.5, que davantage de Pranginois viennent à pied profiter des restaurants de Prangins. » Gérard Nicod.

« La politique de logement est à changer. Il faut plus de logements aux loyers abordables, afin de rendre le village plus jeune ! » Gilles Mauroux

« Il devrait y avoir une place de jeu plus élaborée au centre du village, vers les Morettes. » Roxanne Gyr

PELTIES ANNONCES – POUR LES PRANGINOIS PAR LES PRANGINOIS**CLASSES-CROUTES POUR LES 7, 8, ET 9 DU COLLEGE DE PRANGINS !**

En collaboration avec les écoles, les Classes-Croûtes sont maintenant également ouvertes aux élèves de 7^{ème}, 8^{ème} et 9^{ème} du collège de Prangins. Ils y bénéficient d'un repas chaud ou ont la possibilité d'y pique-niquer. Le local de la Jeunesse de Prangins, avec billard, flipper et ordinateurs a été mis à leur disposition. Une journée porte ouverte sera organisée durant l'année. Contacter Isabelle Kleinbauer au **022.361.76.35**

LA FOURMILIERE A ENCORE QUELQUES PLACES !

La Fourmilière, unité d'accueil pour écoliers, 1^{ère} enfantine à 2^{ème} primaire, a enfin ouvert ses portes le 22 août. Il reste encore des places. La Fourmilière s'adresse à tout les Pranginois, dans la limite de places et est aussi ouverte pendant les vacances d'automne. **Tel : 022.362.21.14** ou la-fourmiliere@bluewin.ch

LA FARANDOLINE A ENCORE QUELQUES PLACES !

La Farandoline, jardin d'enfants accueillant vos enfants dès 2 ½ ans et situé au centre du village, a encore quelques places l'après-midi. Contacter Martine Schmaeh, **Tel : 022.361.08.17**

LE CHŒUR MIXTE DE PRANGINS & LA MESSE DE J. HAYDN

Le treizième Concert de Noël à la Colombière, Nyon sera assuré entre autres par le Chœur mixte de Prangins. Toute personne désireuse de se joindre au Chœur pour sept séances de chant et les concerts en décembre est la bienvenue. Contacter Ursula André, **Tel : 022.361.53.66**

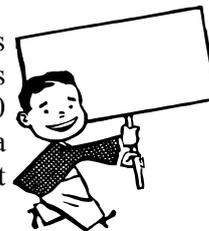
CULTE DE L'ALLIANCE - 4 DECEMBRE - TEMPLE DE PRANGINS

Au cours de ce culte, jeunes, adultes ou aînés peuvent confesser leur foi, individuellement ou collectivement, faire état d'un cheminement significatif, réactualiser un engagement ancien, recevoir ou renouveler l'engagement pris par leurs parents. Si une telle démarche vous attire, avec une participation particulière, prenez contact avec le pasteur Paris, **Tel : 022.362.12.55** ou yParis@protestant.ch

TROC ANNUEL DE L'ASSOCIATION DES FAMILLES DE PRANGINS

Le troc prendra réception au centre Morettes, le vendredi 23 septembre, de 14h00-19h00, vos habits propres, non démodés et en bon état, jouets en état de marche, poussettes, accessoires de bébé, articles de sport (skis max. 160cm), vélo, pour enfants jusqu'à 16 ans – maximum 40 articles - le tout avec grandes étiquettes volantes cartonnées, solidement attachées portant la désignation de l'article et son prix. Les prix de vente sont majorés de 10%. Le troc permet chaque année de faire un don à une organisation caritative.

Contacteur AFP Tel : 022.362.13.00 ou 022.361.21.95



Pour le numéro hivernal de la Gazette, envoyez vos annonces avant le 10 novembre 2005. Pour des annonces offrant des services comme du baby-sitting ou des objets à vendre, veuillez les envoyer accompagnées de votre adresse à Prangins. Elles seront postées sur le site Web de la Gazette mis à jour hebdomadairement www.gazettedeprangins.net
Dominique-Ella Christin, *La Gazette*, 3 ch. du Mont-Blanc, 1197 Prangins ou info@gazettedeprangins.net

A VOS AGENDAS !

- 26 août au 13 novembre **L'ordre ? C'est toute une histoire !** – Exposition temporaire – Château
18 septembre **Pleine Lune en duo** – Concert dès 20h30 dans la cour du Château
24 septembre **Troc Annuel** – Centre des Morettes – 8h30-12h00
Jouets, poussettes, vêtements pour enfants, articles de sport, etc. jusqu'à 16 ans
23/25 septembre **Championnat de la série des « Grand Surprise »**, Club Nautique Prangins,
Vendredi départ à 14h00 / Samedi et dimanche départ vers 9h00
27 sept, 9 novembre **Séance du Conseil communal**, ouverte au public, Maison de Commune, 20h00
29 septembre **English speakers get-together** – Tea-Room, Maison de Commune, 10h00
1 octobre **« Bergamote, le temps des cerises »**, PAM Spectacle d'humour aux Morettes,
20h30 billets pam.prangins@bluewin.ch ou 022.363.11.64 ou à l'épicerie
2 octobre **Ensemble baroque ELISEO, œuvres instrumentales de J.S. Bach**
Concert au Château de Prangins à 17 h30
4 novembre **Repas de soutien au Chœur Mixte de Prangins**, Maison de Commune dès 19h00
6 novembre **Orchestre Francisco de Miranda** – Concert à 17 :30 - Château
6 novembre **Exposition Artisanale** – Maison de Commune – 10h00 à 18h30
Ouvrages fabriqués par des artisans de Prangins!
9 novembre **Conférence sur les volcan**, PAM Morettes, 20h00
Billets pam.prangins@bluewin.ch ou 022.363.11.64 ou à l'épicerie
11 et 12 novembre **Le TAP présente un Spectacle Cabaret** de Jean-Michel Ribes suivi de
« Un p'tit rien mais qui fait plaisir » - Les NeuRoz' chantent Gilles
Ancienne Salle Communale – 20h30 – Billets à l'épicerie ou 022.361.49.83
18 et 19 novembre **Le TAP présente un Spectacle Cabaret** de Jean-Michel Ribes suivi de
Julianah Tour de chant, Ancienne Salle Communale 20h30, billets 022.361.49.83
19 et 20 novembre **Exposition de Noël** – Vieux Pressoir – 10h00 à 18h00
Bruni Favre vous invite à entrer dans son Monde Féérique
20 et 27 novembre **Le TAP présente la totalité des deux spectacles** de Ribes
Ancienne Salle Communale – 17 h00 – Billets à l'épicerie ou 022.361.49.83
25 et 26 novembre **Le TAP présente un Spectacle Cabaret** de Jean Michel Ribes suivi de
« Pris en flagrant d'Series » - Humour avec Delaloye et Tenthorey, mis en scène
par Kaya Güner - Ancienne Salle communale – 20h30, Billets 022.361.49.83
3 décembre **Lake Side-Boys**— Chanteurs A Cappella, 20h30, PAM Morettes
4 décembre **Culte de l'Alliance** – Temple de Prangins – 10h30
9 décembre **Séance du Conseil communal**, ouverte au public, Maison de Commune, **18h00**
14 décembre **Fête de Noël** – Place du village - 18h00
18 décembre **Culte et Musique** – Temple de Prangins – 10h30
Le Chœur mixte vient animer la partie musicale du culte
20 décembre **Chantée de l'Avant au Temple de Prangins** – 20h00
Le Chœur mixte vous invite pour entonner quelques refrains de Noël

Pour le numéro hivernal de la Gazette envoyez vos informations avant le 10 novembre à: **Dominique-Ella Christin**,
La Gazette, 3 ch. Du Mont-Blanc ou info@gazettedeprangins.net. Retrouvez l'agenda sur www.gazettedeprangins.net



La Gazette de Prangins



Pour les Pranginois par leurs Autorités

Automne 2005, Numéro 3



La Gazette de Prangins

Administration communale
La Place, CP 48
1197 Prangins
tél. 022.994.31.13

Délégué à l'information

Andres Zähringer
azaehringer@prangins.ch

Au-delà de la rampe : Accueil des jeunes par les autorités.

Leurs aînés avaient fait le pas en 2000 et ne l'avaient pas regretté. Leur intervention avait porté des fruits tangibles quelques mois plus tard par l'installation d'une rampe de skate.

L'expérience a été renouvelée en ce début d'été par une relève de jeunes habitants de la commune, accueillis simultanément par le Conseil communal et la Municipalité.

Plus jeunes que leurs prédécesseurs à l'époque, ils ont compensé leur âge par un certain encadrement de la part de leurs parents.

Ils ont d'abord eu la courtoisie, la patience et l'intérêt aussi, d'assister, du côté du public, à toute la séance officielle. A leur tour, à l'issue de celle-ci, tous les conseillers communaux et municipaux sont restés pour les écouter.

Quels sentiments ont habité ce soir-là la salle du Conseil ?

Du côté des élus : ouverture, curiosité, pitié parfois : celle de quelques conseillers à l'égard de leur patience. De leur côté : un moment d'émotion ? Certainement. Se trouver dans la salle où et quand se prennent les grandes décisions de la Commune et face à une soixantaine de « sages » qui sont là pour le bien de celle-ci. Une bouffée d'intimidation même à l'idée de parler depuis la tribune où, juste avant, venaient de s'exprimer les présidents de commissions. Chaleur : celle, étouffante, qu'il fait ce soir-là, mais fraîcheur, celle de l'eau aimablement distribuée, au public aussi, par l'huissier du Conseil. Esotérisme ? Ils « confessent » n'avoir pas compris divers sujets. Mais les « vieux » ont-ils, eux, saisi, par exemple, chaque subtilité émaillant les comptes communaux ?

Volonté ? Le nerf de la guerre, car ils ne sont pas seulement venus avec des requêtes; bien plus : avec des projets, animés par une véritable soif d'agir, à leur portée, pour la commune : entreprendre de petits boulots, aider aux manifestations, voire organiser leur propre animation de la commune.

Le trac ? Vite passé, la discussion une fois lancée, continue en toute sérénité.

Fierté ? Oui fierté d'être écoutés avec attention. D'autant que des élus leur posent aussi des questions.

Des résultats palpables ?

Une lettre officielle leur a été adressée et la rampe (encore elle) a été réparée.

Mais les vrais résultats, même partiels, sont d'une autre nature.

- Considération :

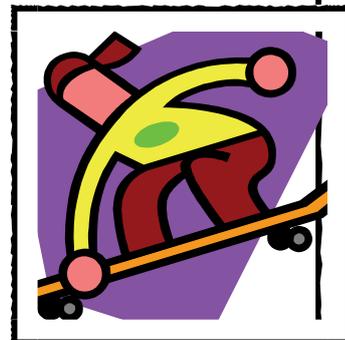
d'être passé du stade d'habitant de quartier à celui de villageois.

d'être considéré, même sans droit de vote, comme citoyen

d'avoir balayé les préjugés, gommé un cliché « les jeunes sont des voyous ».

- Encouragement : puisse aussi cette expérience continuer d'intéresser les jeunes à la chose publique. Leur faire réaliser que la politique commence localement et par des choses concrètes.

Voilà qui mène plus haut qu'une rampe.



Georges Suter, Président du Conseil communal



INFORMATIONS OFFICIELLES



Information sur la qualité de l'eau potable :

C'est la Commune de Nyon qui s'occupe de la distribution de l'eau potable dans notre commune, de même que pour les communes d'Arnex, Borex, Céligny, Crans, Nyon et Signy. Ce ne sont pas moins de 23'000 habitants qui bénéficient de cette distribution. Ces derniers consomment, en moyenne, 393 litres par jour. Du point de vue de la qualité hygiénique, l'eau potable est propre, puisque elle se situe en dessous de la limite des prescriptions légales. Du point de vue de la qualité chimique, l'eau en provenance des sources et des nappes phréatiques est assez dure puisque elle se situe à 28° fH. Celle de provenance du lac est à 14° fH. La teneur en nitrate se situe entre 2,5 et 10,3 mg/l ce qui est loin du seuil de tolérance de 40mg/l. L'eau des sources et des nappes phréatiques est d'excellente qualité et ne nécessite pas de traitement. Celle en provenance du lac subit un traitement doux, filtres à sable et charbon, ozonation, chloration. En résumé, l'eau potable distribuée par Nyon est d'excellente qualité, agréable au goût et toujours fraîche, puisqu'elle se situe à environ 10°.

COMMUNICATIONS DE LA MUNICIPALITÉ

Démission au sein de la Municipalité :

M. Michel Jeanneret a présenté sa démission du poste de Municipal 27 ans après être entré au Conseil communal. Le Bureau du Conseil le nommait volontiers dans des Commissions au thème ardu. Il a également été Président de la Commission de Gestion. M. Jeanneret a été élu à la Municipalité en 1998 et s'est occupé du dicastère de l'urbanisme et de la police des constructions. Les Autorités pranginoises lui souhaitent une heureuse « retraite politique » et qu'il puisse à nouveau pratiquer son hobby : l'aéromodélisme.



Préavis :

Lors de la prochaine séance du Conseil communal, la Municipalité présentera six préavis :

- taxes pour l'élimination des déchets,
- propositions pour les élections du Conseil communal en 2006,
- révision partielle du règlement du Plan de Quartier « Chalet Méléze »,
- crédit d'urgence pour la réparation du collecteur des « Fossés »,
- sept demandes de naturalisation,
- demande de crédits supplémentaires.

LES BREVES DU CONSEIL COMMUNAL

Le 27 juin, le Conseil communal a approuvé l'augmentation de crédit (de Fr. 552'000.-- à Fr. 640'000.--, soit un supplément de Fr. 88'000.-) pour le réaménagement du bâtiment sis aux Abériaux (port de Prangins).

Mais il a surtout consacré cette séance à se pencher sur la gestion de la commune durant l'année 2004 et à étudier les comptes 2004. Après délibérations et suivant en cela les recommandations des commissions de gestion et des finances, il a donné décharge à la Municipalité pour lesdits comptes et gestion.

Dates des prochaines scrutins :

Le 25 septembre : votations fédérales et élection complémentaire à la Municipalité

Le 27 novembre : votations fédérales

Rappel : le bureau de vote est ouvert le dimanche de 10h00 à 11h00.

11

Dates des prochaines séances du Conseil communal :

Le mardi **27 septembre** à 20h00

Le mercredi **9 novembre** à 20h00



Bienvenue :

C'est avec plaisir que les Autorités et le personnel communal accueillent notre nouvelle apprentie. En effet, **Mlle Princia JOSSERON** a rejoint l'équipe du Greffe municipal pour commencer une formation d'employée de commerce.

Le plaisir n'est pas moins grand pour souhaiter la bienvenue à **Laura Goetschmann**, fille de Mme Brigitte Goetschmann, notre secrétaire comptable. Laura a montré le bout de son nez le 21 juin dernier.

EN JOIE ET EN PEINE

Ils nous ont quittés :

M. Vincent JONES	le 17 mai
Mme Isabella GELMI	le 27 juin
Mme Mathilde QUIBLIER	le 29 juin
Mme Nelly DEVENOGE	le 12 août
M. Jean-Pierre DESARZENS	le 27 août



Ils ont fêté :

Leurs 90 ans :
 Mme Yvonne SAVOY le 16 juin
 Mme Hélène BOVY le 29 juin
 Mme Renée FERNANDEZ le 7 août
 M. Anders Gunnar BREMMER le 25 août

Leurs 80 ans :
 Mme Simone BAYS le 13 juin
 Mme Yvonne AIGROZ le 14 juin



Ils sont nés :

Ludovic HERING	le 12 mai
Camille DUMOULIN	le 25 mai
Yorick BODENMANN	le 12 juin
Raphaël BOCHUD	le 30 juin
Sébastien VALENTINO	le 12 juillet
Mischa MATAHEROE	le 19 juillet
Tiago CARVOEIRAS RUAS	le 23 juillet
Lynn SOULIER	le 27 juillet
Mathis FIGUERON	le 27 juillet
Leila DE MASI	le 3 août



DES NOMS SUR DES VISAGES



Roland BERSIER. Secrétaire polyvalent au Greffe municipal. Né en 1970, il s'adonne avec plaisir au water-polo depuis de longues années. Marié et papa de jumelles âgées de 2 ans, ce nyonnais a une formation d'employé de commerce. Après avoir travaillé dans plusieurs établissements bancaires il a choisit l'Administration communale de Prangins pour donner une orientation différente à sa carrière.

Michel GROUX. Garde-port. Fils de pêcheur professionnel, né à Nyon dans le quartier de Rive en 1951, il a toujours vécu au bord du lac et c'est avec beaucoup de plaisir qu'il exerce la profession de garde-port à Prangins depuis une vingtaine d'années. Mécanicien-outilleur, il s'occupe également de la STEP et a récemment obtenu le nouveau brevet fédéral d'exploitant de STEP. Marié et père d'une fille de 23 ans, il reste néanmoins toujours disponible aux nombreuses sollicitations des usagers du port.

